







LISTA DE ESTABELECIMENTOS COMERCIAIS COM POSTOS DE COLETA PARA RECICLAGEM

- As informações abaixo são as que a prefeitura tem conhecimento podendo ocorrer de não estarem atualizadas.
- Detalhes sobre sistema de pontos (obtenção, resgate etc) devem ser perguntados na respectiva loja

Nome do estabelecimento	Endereço	Data da coleta	Horário de coleta	Sistema de pontos	jornais	revistas	Papéis	Papelão	Papel de pacote	Garrafas PETS	Outros
											
① Hikone All Plaza	Daitou cho 2-28	Dias úteis	No horário comercial						○	○	Bandeja de comida
② Beisia Hikone	Banba 2-1-1	Dias úteis	No horário comercial					○	○	○	Bandeja de comida, latas de alumínio e aço
③ Cainz Home Hikone	Banba 2-1-1	Exceto primeiro dia do ano novo	9:30~20:00	○	○	○	○	○			
④ DRUG Yutaka Hikone	Banba 1-7-2	Exceto os 3 primeiros dias do ano novo	9:00~19:00	○	○	○	○	○	○		
⑤ BIG EXTRA Hikone	Furusawa cho 255-1	365 dias	9:00~22:00						○	○	Bandeja de comida, latas de alumínio
⑥ AEON TOWN Hikone	Furusawa cho 255-1	365 dias	9:00~17:00	○	○	○	○	○			
⑦ Supermercado Heiwado Hikone Ginza	Seribashi 6-10	Dias úteis	9:00~20:00						○	○	Bandeja de comida
⑧ Supermercado Futabaya Hikone Higashi	Nishinonami cho 264-1	Dias úteis (exceto feriados de final início de ano)	9:30~19:00	○	○	○	○	○	○	○	Bandeja de comida, latas de alumínio
⑨ Supermercado Friendmart Jizou	Jizou cho 180-3	Dias úteis	※ 2	○	○	○	○		○	○	Bandeja de comida
⑩ Supermercado Friendmart Oyabu	Nagazone Minami cho 428	Dias úteis	9:30~21:00						○	○	Bandeja de comida
⑪ Supermercado PARIYA San pedek Pmart	Nagazone Minami cho 472-2	Dias úteis	No horário comercial	○ (somente latas de alumínio)					○	○	Bandeja de comida, latas de alumínio e aço
⑫ Supermercado Valor Minami Hikone	Nose cho 170	Dias úteis	No horário comercial						○	○	Bandeja de comida
⑬ DRUG Yutaka Hikone Minami	Nose cho 154-1	Exceto os 3 primeiros dias do ano novo	9:00~19:00	○	○	○	○	○	○		
⑭ Supermercado Friendmart Hikone	Koizumi cho 701	Dias úteis	9:30~21:45						○		Bandeja de comida
⑮ Viva City Heiwado	Takegahana chō 43 - 1	Dias úteis	※ 1	○	○	○	○		○	○	Bandeja de comida, latas de alumínio e aço
⑯ Supermercado Futabaya Hikone	Takamiya 1686	Dias úteis	9:00~19:00	○	○	○	○	○	○	○	Lata de alumínio
⑰ DRUG Yutaka Takamiya	Takamiya 1558	Exceto os 3 primeiros dias do ano novo	9:00~19:00	○	○	○	○	○	○		
⑱ Supermercado Heiwado Hinatsu	Hinatsu cho 3703-1	Dias úteis	※ 1	○	○	○	○		○	○	Bandeja de comida
⑲ Supermercado Friendmart Inae	Norada cho 300-1	Dias úteis	※ 2	○	○	○	○		○	○	Bandeja de comida

※ 1 : Durante o horário comercial (jornais, revistas, papéis até às 19:00)

※ 2 : Durante o horário comercial (jornais, revistas, papéis até às 20:00)

<UTILIZE OS POSTOS DE COLETA PARA RECICLAR PAPÉIS USADOS ETC>

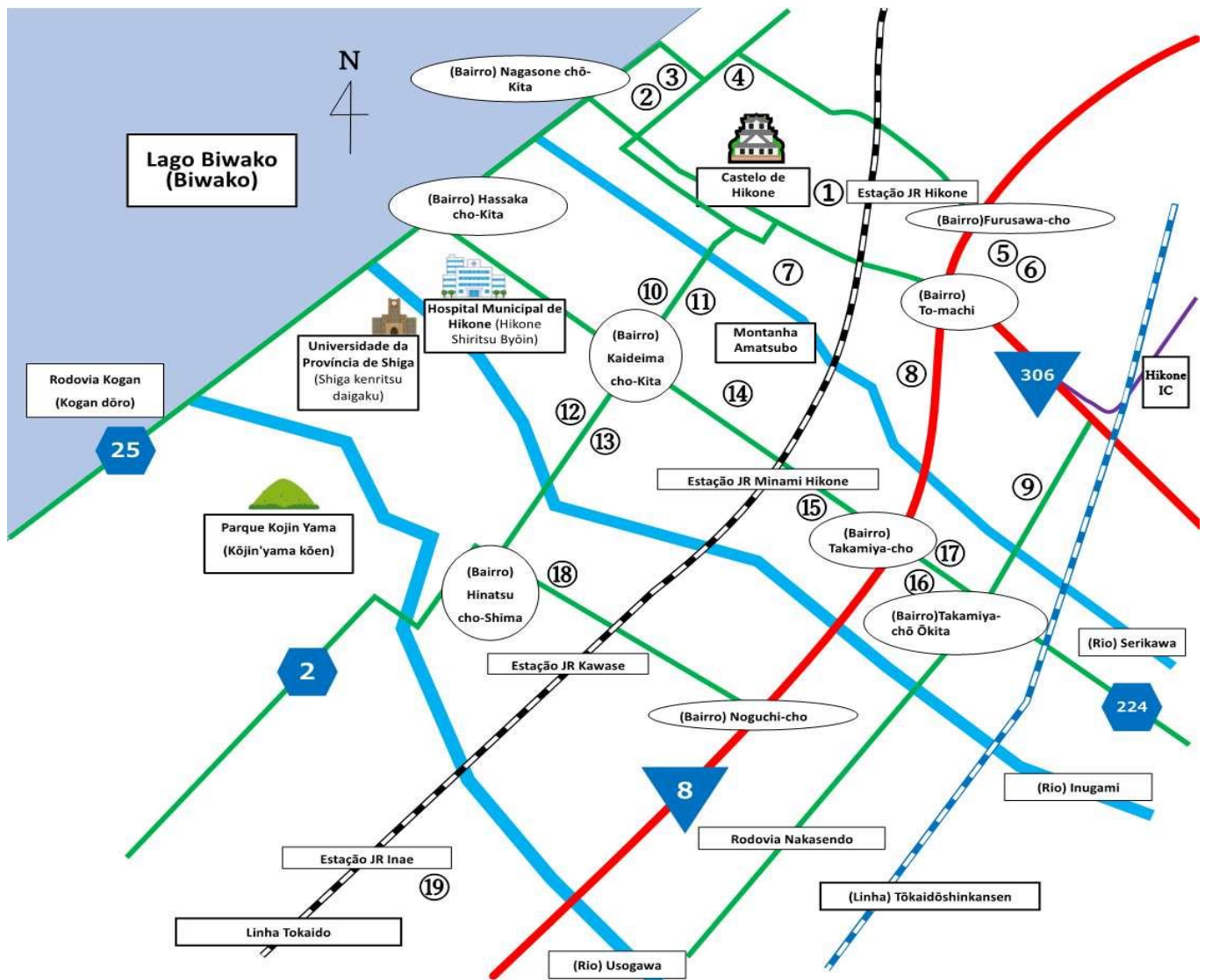
【A coleta feita nos estabelecimentos comerciais】

Você encontrará dentro da cidade, alguns estabelecimentos comerciais empenhados na reciclagem de lixo, que disponibilizam um "depósito de coleta" de papéis como caixas de papelão etc.

【As vantagens de utilizar os pontos de coleta disponibilizados pelos estabelecimentos comerciais】

- Se for dentro do horário de coleta estabelecido é possível descartar o lixo reciclável nos dias de semana, nos sábados, domingos e feriados tornando prático o seu descarte.
- Em alguns estabelecimentos comerciais, dependendo da quantidade de materiais recicláveis levados, será possível trocá-los por pontos que podem ser utilizados na loja.

MAPA DOS PONTOS DE COLETA



※CONSULTE A LISTA DOS ESTABELECIMENTOS COMERCIAIS NO VERSO DA FOLHA

☆Há também outras formas de enviar para a reciclagem como através do recolhimento feito nos bairros ou recolhimento pela prefeitura. Favor verificar com a Associação de Bairros sobre haver ou não esse tipo de serviço.

※Recolhimento feito nos bairros: os recolhidos pela associação de bairros, de crianças, de idosos, atividades do PTA (associação de pais e mestres) etc.

※Recolhimento pela prefeitura: quando o bairro não faz recolhimento de papéis usados etc ou a quantidade é pequena a associação de bairro faz o pedido e a prefeitura realiza o recolhimento de forma regular.

【Maiores informações】 Prefeitura de Hikone (Hikone Shiyakusho)
Shimin Kankyo-bu Seikatsu Kankyo-ka TEL : 0749-30-6116 FAX : 0749-27-0395